

جلسہ ۲۳۹

دورہ انہم نقلیہ

صورت مشروح

# تذکرہ مجلس

(۱۹۵۵ء میں کراچی میں منعقد)

۲۶ اگست تا ۱۳ ستمبر ۱۳۹۲ھ - ۱ ذی الحجہ ۱۳۹۲ھ

شمارہ مسلسل: ۲۱۷

قیمت اشتراک { سالانہ : ۲۴ روپے / باغی : ۱۰۰ روپے }  
بک شماره : دو روپے / خارجه : ۱۰۰ روپے

مجلس مجلس

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه ۲۶ اسفند ماه ۱۳۱۲ هـ ( ۶ ذیحجه ۱۳۵۲ )

## فهرست مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس  
۲) تقدیم دولتره لایحه از طرف آقای وزیر پست و تلگراف  
۳) طرح و تصویب لایحه اصلاح قسمتی از بودجه پست و تلگراف  
۴) شور و تصویب لایحه هتم بودجه کل ۱۳۱۲

( مجلس دو قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید )

صورت مجلس روز سه شنبه ۲۲ اسفند ماه را آقای مؤید احمدی ( منشی ) قرائت نمودند

اینکه اعتبارش محفوظ باشد این است که میخواستم تقاضا کنم که يك فوریت داشته باشد و يك لایحه دیگر است راجع بداره تجارت است که اورا هم تقدیم میکنم جریان خودش را بنماید.

### ۳- طرح و تصویب اصلاح قسمتی از بودجه ۱۳۱۲ پست و تلگراف

ساحت محترم مجلس شورای ملی - نظر باینکه اولاً اعتباری که در ماده ۲۳ بودجه ۱۳۱۲ وزارت پست و تلگراف جهت حل و نقل پستها و اضافه بار منظور گردیده تکافوی پرداخت کلیه تعهدات وزارت پست و تلگراف را نمیتواند تأمین نماید - برای پرداخت ۳۶۶۶۹۳۸ لیره انگلیسی - مخارج نوبت سینههای کابل خلیج فارس اعتباری در بودجه ۱۳۱۲ وزارت پست و تلگراف منظور نگردیده - ماده واحده ذیل برای اصلاح بودجه ۱۳۱۲ وزارتخانه مذکور تهیه و تقدیم میگردد.

### ۱- تصویب صورت مجلس

برای - در صورت مجلس نظری نیست ؛ ( خبر ) صورت مجلس تصویب شد. آقای وزیر پست و تلگراف  
۲- تقدیم دولتره لایحه از طرف آقای وزیر پست و تلگراف

وزیر پست و تلگراف - يك لایحه مختصر است بنده دارم راجع باصلاح بودجه است برای سال ۱۳۱۲ يك دو قلمی است که در بودجه ۱۳۱۲ پیش بینی نشده بود البته چون پیش بینی نشده بود نمیتوانستیم پردازیم و این يك لایحه است که تقدیم میکنم که بتوانیم این دو قلم را در بودجه ۱۳۱۲ پردازیم چیزی که بود میخواهم - موقعا کنم از آقایان که يك فوریت در این خصوص قائل شوند که زودتر بکنند چون قاعده این بود که بکمیسیون بودجه میرفت ولی چون اعتباری است که در خود بودجه داده میشود و اعتبار اضافی هم نیست بعلاوه بهتر هم این است که در اینطرف سال تمام پرداختیها پرداخت شود و با

این مذاکرات مشروح هفتاد و دومین جلسه از دوره نهم تقنینیه ( مطابق قانون ۱۳۰۵ )

دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

اسامی غالبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

آقایان : ملکدینی - طوی - زوراری - مجاوی - دبستانی - مسعودنابی - یونس آقا و حاجزاده - محمد آخوند جرجانی - کورس - دولت

ماده واحده - وزارت راه مجاز است مبلغ ذیل را از بودجه وزارت پست و تلگراف کسر

ماده ۴ از فقره دوم ۴۲۷۵۰۰ ریال معادل ۲۸۵۰ بهاری

ماده ۵ از فقره دوم ۲۵۷۵۰۰

جمع ۶۸۵۰۰۰ ریال

و بشرح ذیل اضافه نماید

ماده ۲۴ از فقره اول ۴۰۰۰۰۰

ماده ۸ از فقره دوم بابت تعمیر سیمهای کابل در سنه ۱۳۱۰

۲۸۵۰۰۰ معادل ۱۹۰۰ بهاری

جمع ۶۸۵۰۰۰

با اصلاح فرق مبلغی که از اعتبار بودجه ۱۳۱۲ وزارت پست و تلگراف برای تهیه و خرید اسعار خارجی تعیین گردیده مبلغ ۳۸۰۹۷۰۰ ریال معادل ۲۵۴۹۸ بهاری منزل پیدا میکند

رئیس - فوریت مطرح است - مخالفی نیست (خیر) آقایانیکه با فوریت موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند)

تصویب شد - ماده واحده مطرح است - آقای دیبا

دیبا - بنده موافقم ولی خواستم يك توضیحی آقای وزیر پست و تلگراف بدهند که محل این اعتبار جدید از يك اعتباراتی هست یا اینکه علاوه شده است معلوم میشود اعتباراتی که کسر میشود مصرف شده است تا امروز اگر از صرفه جویی مجلس را معین میکردند بقیه بنده بهتر بود.

ولیر پست و تلگراف - نمائنده محترم خودشان توجه دارند که صرفه جوییها مطابق ترتیب مخصوص بر میگردد و این هم اعتباری است که در بودجه ۱۳۱۲ بنام اعتبار اسماری منظور شده است در اینجا آن اعتبار اسماری تبدیل شده است برریال و آن پرداخت در بودجه بعمل میآید و محظوری هم ندارد.

رئیس - آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری - این موضوعی را که آقای دیبا فرمودند منظور می باشد که آقای وزیر توضیح دادند همان است مقصود این است که در بودجه اگر نظر تان باشد در اسعار خارجی که برای هر وزارتخانه معین شده در توضیحاتش نوشته میشود که این اعتبار صرفاً باید تحت اسعار خارجی بیاید حالا در اینجا يك مقداری از آن اسعار خارجی را میخوانند به ریال تبدیل کنند و به صرف دیگری برسانند موضوع لایحه این است اما عرضی که بنده داشتم این بود که با موافقت اصل موضوع در آخر لایحه يك عبارتی را نوشته اند که پس از اینکه این تغییر و تبدیل را بدهیم با این اصلاح اسعار خارجی میزانتی در بودجه کم می آید این دیگر چیزی نیست که در قانون لازم باشد و چون کمیسیون بودجه نیامده است که آنچه اصلاح شود بنده میخوانم پیشنهاد کنم که حذف شود و خود آقای وزیر پست و تلگراف هم موافقت دارند.

وزیر پست و تلگراف - چون در عمل نتیجه یکی است و فرقی نمیکند بنده هم موافقم که اینطور باشد

رئیس - اشکال دیگری نیست. رأی میگیریم بماده واحده با حذف آن قسمتی که آقای وزیر پست و تلگراف هم قبول کردند آقایان موافقین ورقه سفید تعداد داد (اخذ آراء بعمل آمده ۹۵ ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۹ نفر با اکثریت ۹۵ رأی تصویب شد

[ ۴ - شروع تصویب لایحه متمم بودجه کل مملکتی ]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع به متمم بودجه خیر منتشر شده است لازم به قرائت نیست (صحیح است)

مذاکره در کابینات است. آقای هزار جریبی

هزار جریبی - بنده مناسبت از اینکه این عرایضی را که میخواهم عرض کنم نه آقای وزیر تشریف دارند و نه آقای مخبر (نماینندگان - آقای مخبر هستند)

اولا وقتی لایحه بودجه مملکتی را بمجلس دادند قبلاً طبع و توزیع شد و آقایان هر يك درش اعمال نظر کردند و همه موافقت کردند و بنده هم کاملاً موافق بودم و رأی هم دادم ولی این لایحه متمم بودجه عصر روز چهارشنبه که خیلی وقت ننگ بود در آن موقع بکمیسیون رفت و بنده یقین دارم که آقایان هم آنطوری که باید وقت کنند نکرده اند روز پنجشنبه و جمعه هم تعطیل بوده است امروز صبح بنده می بینم که يك لایحه بدست بنده داده شده است وقتی نگاه میکنم می بینم يك لایحه ایست که در این لایحه وضع مالیات میکند و انواع و اقسام چیزها در این لایحه هست بنده عقیده ام این است که اگر يك لایحه می آمد بمجلس و اختیارات نامه به آقای وزیر مالیه میدادند که در سنه ۱۳۱۳ هر طوری که صلاح میدانند عمل کنند هیچکس حرف نمیزند اما يك لایحه که ماده ۲۷ آن ۵۰ سطر است در صورتیکه تمام بودجه مایه است سطر نبود این را چطور میشود باین زودی اعلان نظر کرد و رأی داد بنده می بینم این لایحه حتی آن قانون محاسباتی که برروز گذشته است در مجلس اختیار را از آنها هم سلب میکند بنا براین چنانچه يك ماده بیاورند که اختیار داده شود بوزیر مالیه بنده کاملاً موافقم و عرضی ندارم اما اگر باید این لایحه بگذرد بنده ناچارم عرایضی که در تمام مواد دارم عرض کنم. ماده اول میگوید اعتباراتی که برای مخارج انتفاعی مملکتی و مخارج انتخابات دوره دهم تقابلیه در بودجه ۱۳۱۴ مملکتی منظور است در سال ۱۳۱۴ نیز قابل نهد و مصرف است. بنده نمیدانم کمیسیون بودجه چطور در اینجا اظهار عقیده کرده اند ماده ۱۹ نظامنامه مجلس تکلیف کمیسیون بودجه را معلوم میکند کمیسیون بودجه تکلیفش چیست کمیسیون بودجه حق ندارد این کار را بکند کمیسیون بودجه نمیتواند عمل سل بعد از معلوم کند تا چه رسد بدو سال بعد این از در حال خارج نیست یا

اینکه مجلس باقی است باقی نیست اگر باقی است چه دلیل دارد که ما حالا بیاییم و این کار را بکنیم اگر هم نیست که باز حالا لزومی ندارد که ما این کار را بکنیم پس اصلاً امروز صلاح نیست که ما این کار را بکنیم ما چطور می توانیم امروز يك مخارجی را برای ۱۳۱۴ رأی بدهیم این يك مسئله است که عرض کردم یکی اینکه در ماده ۲۷ يك فقره ده میلیون ریال و يك فقره هم چهار میلیون و پانصد هزار ریال اعتبار میدهد بدون رعایت قوانین مالی و محاسباتی و اداری بنده می بینم این قسمت با اختیارانی که ما در قانون محاسبات قائل شدیم تناقض دارد و همچنین مستخدمین فرنگی و استخدام آنها و همچنین فروش سهام تلن و نظارت در مخارج و بالاخره چیزهای دیگری که شاید اصلاً موافقت با سایر قوانین ما ندارد بنا بر این بنده در این قسمت ها عرایضی دارم که در اینجا فعلاً در کلیات مختصر عرایضی کردم و در مواد هم عرایضی دارم که بعرض میرسانم البته ممکن است توضیحاتی داده شود که بنده هم قانع شوم و موافقت کنم چنانچه در وقتی که بودجه مملکتی مطرح بود کاملاً موافق بودم و يك کلمه هم حرف نزدم ولی در این قانون چون بنده اشکالاتی تولید می کند ناچارم در مواد عرایضی خود را عرض کنم.

وزیر مالیه - خواهش میکنم آقایان بکفداری توجه بفرمایند برای اینکه بنده بواسطه ابتلاء بمرض سرماخوردگی امروز نمی توانم حرف بزنم تقریباً ده سال است که بنده در مجلس باسنت و کالت با وزارت با آقایان کار میگردم و امروز اولین دفعه ایست که برای بنده اینطور اتفاق افتاده است که يك فرمایشاتی را بشنوم و نتوانم جواب بدهم و خیلی هم برایم ناگوار است بنا بر این امروز آقایان هر حرفی را که میخواهند بزنند بجهت اینکه این مرتبه اول و آخری است که امروز میتوانم صحبت کنم یعنی بنا بر تجویز طبیب در این جلسه بیش از این صحبت نخواهم کرد آقای مخبر دفاع میکنند بنده هم ناچار خواهم بود که يك حرفهایی را بشنوم و نتوانم جواب دهم هر چه از دستتان بر می آید بکنید (خنده نمایندگان)

راجع بفرمایشاتی هم که آقای هزار جریبی فرمودند

آن را هم واگذار میکنم به آقای غیر فقط چیزی را که میخواهم عرض کنم راجع باختیار است که میکنند بر وزیر مالیه داده شده است در این جا خیال میکنم که يك قدری اشتباه شده است برای این که فقط يك مطلب میخواهم عرض کنم بودجه جزء وزارتخانه ها يك اصول و موادی دارد که تشکیلات را برداشته است نوشته است بنده فقط از برای سال ۱۳۱۳ کاری را که خیلی از همکاران بنده کرده اند بنده هم تقاضا کرده ام که آن بودجه جزء را مطابق فصول که ملاحظه می فرمائید تغییر بدهیم یعنی اگر دیدیم که يك مخارجی لازم نیست بصرف دیگری بزنیم این کار را کرده باشیم این در قسمت تغییراتی است در خصوص مواد و فصول بودجه این تغییرات مهم نیست و اختیاراتی نیست تصور فرمائید که بنده آمده ام يك اختیاراتی مثل آن وقت که وزیر عدلیه بودم بگیرم مطلب مهمی نیست بنده ممکن است که تمام این تغییرات را در بودجه جزء خودم بدهم و قطع داشتم کیسیون بودجه هم وارد در جزئیاتش نمیشود و موافقت هم میکردند ولی بنده يك نگرانی داشتم و آن این بود که اگر بنامد الآن بیایم این کار را بکنم یعنی تا آخر فروردین بنده این بودجه را بدهم بعد با این که تازه وارد کار عدلیه شده ام محتاج نشدم اگر تغییرات دیگری بدهیم آن وقت می بینیم عجله کرده ایم ولی يك چیزی را آمده ایم صورت قطعی داده ایم بکیسیون بودجه که يك قدری مجال بیشتر باشد که اگر تغییراتی لازم شود در امسال بتوانیم این کار را کرده باشیم خلاصه يك خبر مهمی نیست که آقا گفتند اختیارات باید بدهیم و در سایر قسمت ها هم البته آقای مخبر توضیح خواهند داد ولی با این حال که بنده عرض کردم که با اینکه بنا بر دستور طیب نباید زیاد حرف بزنم ولی اگر دیدم يك حرفی زده میشود که خیلی بی اضافی است باز نمیتوانم تاب بیاورم و باز خواهم آمد اینجا و صحبت خواهم کرد و این هم خدا را خوش نمی آید (خنده نمایندگان)

رئیس - آقای مؤید احمدی

مؤید احمدی - بانذکری که آقای وزیر مالیه فرمودند و البته باید رعایت حال ایشان را کرد که کالت دارند بنده فقط می خواستم بسک موضوعی را عرض کنم که اگر ممکن است آقای مخبر توضیحاتی بدهند اولاً راجع به مواد این قانون اگر بلاوجهی که سابق راجع به افلام بودجه هر سال گذشته است مقایسه کنیم این را با بنده صدیق کنیم که سال خیلی مواد این قانون عملی تر نوشته شده است و چیزهایی که در وزارتخانه ها موجب اشکال بود اسباب عدم پیشرفت کار بود بعقبه بنده تمام در این لایحه اصلاح شده است فقط سه موضوع بود در اینجا که بنده فقط دو قسمتش را توضیح میخواستم و یکی تذکر بود یکی راجع به اشخاص است که از کلاس قضائی بیرون می آیند تا بحال خود آقای وزیر مالیه میدانند که معمول این بود اشخاصی که رتب قضائی داشتند وقتی که کار اداری میکردند حقوق اداری بهشان داده میشد در اینجا این اختیار بهشان داده شده است که در وزارت مالیه اگر آمدند و مشغول کار شدند حقوق قضائی بهشان داده شود و این بر خلاف ترتیب سابق است که يك کسی کار اداری بکند اما حقوق قضائی بگیرد این يك موضوع مسئله دوم راجع به ماده شش بود که اصلاحاتی که وزیر مالیه در تشکیلات قبلی لازم میدانند البته این هم يك چیز لازمی است تشکیلات وزارت مالیه ما مال خیلی قدیم است و ما پیشرفتی که امروزه در اداراتمان بحدانته پیدا شده است باید در وزارت مالیه تشکیلات را عوض کرد یعنی البته کارهایی که لازم است باید بشود و البته آقای وزیر مالیه در نظر بگیرند که اشخاصی را که سالها در وزارت مالیه خدمت کرده اند اگر سروس و پستی از آنها حذف شود آنها را جای دیگر بگذارند چون بنده از خارج مطلع شدم که این دو ماده يك سوء انعکاسی بین مستخدمین تولید کرده است یکی همین اصلاحاتی که آقای وزیر مالیه میکنند و اشخاصی

را جا بجا میکنند و یکی هم اشخاصی که در کلاس قضائی کار کرده اند بیاورند در وزارت مالیه اینطور انعکاس کرده بود که اینها را میخواهند بردارند و آن شاگردان کلاس قضائی را بیاورند بجای آنها البته ما از شاگردان کلاس قضائی خیلی راضی هستیم ولی اینها برای فضاوت تربیت شده اند و امور مالی البته يك اطلاعات دیگری میخواهد و ثانی بر این موضوع دیگری که میخواستم عرض کنم راجع به پست و تلگراف بود که حقیقه میخواستم از آقای وزیر پست و تلگراف تشکر و تقدیر کنم بعلاوه اینکه پیش از اینکه این لایحه بیاید تصادفاً بنده با ایشان ملاقات کردم و معلوم شد همان نظری که آن روز که وزیر اسبق لایحه آوردند به مجلس که سهام شرکت تلفن را بخرند اگر خاطر آقایان باشد بنده مخالفت کردم يك شرکتی است که تشکیل شده است و در حالیکه دولت اصرار دارد که مردم تشکیل شرکتها بدهند و داخل در کارهای اقتصادی بشوند آنوقت چرا دولت در این مداخله میکند و حالا خوشوقتیم که آقای وزیر پست و تلگراف این موضوع را اصلاح کردند و سهام تلفن را باز با احتیاط می فروشند و این هم نظر خوبی بوده است و بعلاوه بنده شنیدم بر حسب تصمیماتی که گرفته اند که در سال ۱۳۱۳ وزارت پست و تلگراف اقداماتی بکنند واقفاً قابل تقدیر است امیدوارم که موفق شوند و آن نظریاتی که روی کاغذ آوردند انجام بدهند در هر حال آن توضیحات را که خواستم خواهش میکنم آقای مخبر فرمائند.

مخبر - بنده مختصری راجع به نظریات آقای هزار جریبی نماینده محترم جواب عرض کنم و بعد جواب آقای مؤید را عرض میکنم موضوع قانون بودجه يك چیز بی سابقه نیست غالباً از مجلس که قانون بودجه گذشته است بعد هم قانون متمم بودجه که جزء لوازمات بودجه است گذشته است آقای هزار جریبی نماینده محترم با آن حسن نیت و با آن سوابق نمندی که در مجلس دارند چون درست توجه فرموده بودند و در خارج مذاکره نکرده بودند این فرمایشات را

فرمودند و الا این چیزی نیست که مال امروز باشد در هر سالی که بودجه گذشته متمم آن هم گذشته است و قانون متمم بودجه حاوی چند رقم مواد است یکی طرز اجرای بودجه ها است که این اعتبارات که منظور شده بطور مصرف شود یکی هم اگر اشکالاتی برای وزارتخانه ها در عرض سال پیدا شده از حيث کسری اعتبارات آن که وزیر مالیه نمیتواند بپردازد اینجا میاورند در تحت این مواد اجازه بگیرند گاهی هم میشود که بیکهواتین همین شکلی میاید به مجلس چنانچه اگر نظر مبارک باشد قانون متمم بودجه که الآن نسخه اش اینجا هست پیش بنده موادی را تصویب کرد و بعد هم بکاماده دیگری اضافه کرد که مفاد ماده ۳۸ در قانون متمم بودجه سال گذشته ۳۱۲ که منته فعلی است نوشت مفاد مواد ۶-۱۸-۱۹-۲۲-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۱-۳۳-۳۶ از این قانون مادام که بوسیله قانون دیگری ملغی نشده است برای همیشه بقوت خودش باقی است و محدود بدوره عمل بودجه ۱۳۱۲ بقوت خواهد بود مقصود این است که چون قانون متمم بودجه مال یکسال است علی الظاهر برای بودجه آفسال ما در سال گذشته موادی در اینجا تصویب کردیم و بکاماده هم اینجا نوشتیم که این مواد مربوط بیکسال نیست مقصود این است که سوابق دارد و اما موضوع کیسیون بودجه را که فرمودند که حق داشته یا نداشته اگر بنظر نامنه مراجعه فرمائید کیسیون بودجه ماهور تصویب بودجه سال بعد است و این کیسیون که الآن هست بواسطه اینکه بودجه ۱۳۱۱ را گذرانند نظر این بود که قبل از کیسیون سابق در سال سابق نگذرانده بود بودجه ۱۳۱۱ را یعنی دولت نیاورده بود والا باید آن کیسیون بگذرانند چون مطابق قانون باید بودجه قبل از سال بگذرد پس کیسیون بودجه این قانون متمم بودجه را گذرانند و دیگر اینکه فرمودند بطور پیشود کیسیون با اعتبارات سال ۱۳۱۴ موافقت کند عرض میکنم تمام وادامالی که به مجلس میاید بیکه بیسیون بودجه میاید اینها محدود بیک سال نیست اگر مال بودجه تنها باشد مال

یکسال است ولی فلان قانونی که میآید که فلان خرج را در شش سال بکند با فلان معلم را استخدام کنند برای پنجسال سه سال این را کمیسیون بودجه میگذرانند بعد هم مجلس رأی میدهد که این معلم یا متخصص را استخدام کنند برای سه سال آنوقت تا سه سال بعد هم استخدام میشود پس مقصود این است که این اشکالی ندارد و آنوقت راجع بموادش هم فرمودند البته در موقع خودش بنده هم توضیح میدهم اما در قسمت نظریات آقای مؤید احمدی موضوع شرکت تلفن که تذکر دادند البته این عین نظریه خودتان است چنانچه در آنموقع هم فرموده بودید و حالا هم خود دولت صلاحیت را در این دانسته اند که بساز شرکت را گذار کنند و امیدوار هستیم که شرکت هم موافق به اصلاح آن بهتر از این بشوند و تعمیم بدهند تلفن را که همه استفاده کنند در موضوع انتقال اشخاصی که از کلاس قضائی بیرون میآیند اگر بوزارت مالیه منتقل شوند باید با رتبه قضائی شان برود فرمودند عرض میکنم اگر چنانچه منظور این نبود که اصلاح قانون نمی خواست چون وزارت مالیه ممکن است بیک عده اشخاصی احتیاج داشته باشد آن کسی که رتبه یک قضائی دارد و پنجاه تومان حقوق میگیرد او که حاضر نمیشود که تغییر شغل پیدا کند و برود سی و دو تومان حقوق بگیرد چون وزارت مالیه ممکن است به ده پانزده نفری احتیاج پیدا کند این است که بی اجازه مجلس هم نمیشود چون از آنطرف هم منوط برضایت طرف است از این جهت برای اینکه قانونی هم باشد در اینجا نوشته شده است و موضوع اصلاحات و اختیاراتیکه در ماده ۶ است راجع به تشکیلات وزارت مالیه اگر نظر مبارک باشد وزیر مالیه سابق بر قانون مذکور بودجه یک اختیاری برای اینکار گرفت زیرا یک وزیر که جدیداً میآید بیک وزارتخانه مهمی و هنوز وقتی پیدا نکرده است که یک اصلاحاتی بکند نباید دستش بسته باشد و این یک اختیاری است برای اینکه بر خلاف قوانین عادی از موادی بموادی نمیشود

نقل و انتقال داد از حقوق بمخارج از مخارج بحقوق ابتدا يك اختيار اضافی میخواهند بگیرند که دستشان باز باشد و آن نظریه را که فرمودید مکرر آقای وزیر مالیه خودشان قبلاً این اظهار را کرده بودند که همچو نظری نیست برای اینکه يك تزللی ایجاد شود که بعضی ها را خارج بکنند این نظر نیست ممکن است تغییر و تبدیل باشد این اختیار قبلاً هم بود و آقای نفی زاده هم که قبلاً بودند این اختیار را داشتند و چیز تازه نیست  
**جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است**  
**طباطبائی بروجردی -** کافی نیست بنده يك تذکرانی داشتم اگر اجازه میفرمائید عرض کنم (بعضی از نمایندگان - در مواد بفرمائید)  
**رئیس -** رای میگیریم بکفایت مذاکرات آقایانیکه مذاکرات را کافی میدانند قیام فرمایند  
**(عده قبلی قیام نمودند)**  
**رئیس -** معلوم می شود کافی نیست آقای بروجردی **طباطبائی بروجردی -** بنده اتفاقاً با تمام ارادتی که به آقای وزیر مالیه دارم میخواستم عرض کنم که متأسفانه با عقیده آقای وزیر مالیه مخالفم و آرزو داشتم کاش آقای وزیر مالیه يك اختیارات علاوه تری تقاضا میفرمودند زیرا وقتی که درست تصور شود همه مالکین و زارعین آرزو مند بودند که يك وزیر مالیه در رأس مالیه قرار بگیرد و عمل زراعتی را اصلاح کنند از این نقطه نظر بنده آرزو مند بودم که کاش آقای وزیر مالیه اختیارات علاوه تری می گرفتند و این منظور را اصلاح میفرمودند و بفرمودند با توجهات خاصه اعلیحضرت همایونی در تمام قسمتها مخصوصاً در قسمت اصلاح زراعت و باصلاح با متماز بودن و بهتر بودن خود آقای وزیر مالیه در کارهایی که دخالت فرموده اند متأسفانه امور زراعتی ما در بعضی قسمتهاش آنطوریکه باید مثل سایر قسمتها جلو رفته است و بمقبده بنده ترقیبات زارعین و مالکین روی دو اصل است يك اصل ایجاد و افتتاح بانک های

فلاحی است که زارعین و مالکین بتوانند بوسیله آنها عمران و آبادی بکنند و البته تصدیق میفرمائید که يك بانک فلاحی برای اصلاحات کافی نیست و یکی دیگر هم عوامل زراعتی است در واقع عمل زراعتی ما از همان عهد حضرت آدم است الان با گاو و الاغ در ولایات زراعت می کنند برای اینکه وسایل ندارند و مقتضی است يك تربیتی که آقای وزیر مالیه صلاح میدانند ایجاد شود برای همه زارعین و برای هر ولایتی اختصاص داده شود که مالکین بتوانند از آن نتیجه برده و بالاخره املاک آباد شود و الا این وسائل امروز رعیتی بخصوص نقاطی که همیشه محل دعوی و نزاع بوده است از سابقاً اینها بالاخره عاجز میشوند و نمیتوانند مثال دولت را بدهند برای اینکه خودشان وسیله زیاد ندارند  
**مخبر -** آقای بروجردی نماینده محترم مخالفتشان از این جهت بود که اختیاراتی را که آقای وزیر مالیه تقاضا کرده اند بنظر ایشان کم بود ولی چون خود آقای وزیر مالیه باین قدر قناعت دارند از این جهت دیگر ایشان هم قناعت باشند در قسمت امور فلاحی و زراعتی هم تذکرانی را که دادند البته خیلی بوقع است و مخصوصاً خود آقای وزیر مالیه هم تذکر میدادند که هیئت دولت و اداره فلاحی در سدد است که توسعه بدهد وسائل فلاحی جدید را و شروع هم کرده است تاسیسات مزارع نمونه در همه جا شروع گردیده و در سال آتی هم توسعه پیدا میکند و امیدوار هستیم که منظور آقای بروجردی را تأمین کنند (صحیح است)  
**نمایندگان -** مذاکرات کافی است  
**رئیس -** آقایانی که با ورود در مواد موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد. ماده اول قرائت میشود  
**ماده اول -** اعتباراتی که برای مخارج انتقاعی ملکیتی و مخارج انتخابات دوره دهم تقنینیه در بودجه ۱۳۱۴ میلادی منظور است در سال ۱۳۱۴ نیز قابل تهنه و

صرف است و همچنین اعتبار انتقاعی سال ۱۳۱۲ و اعتبار تهیه اوزان و مقادیر مندرج در بودجه سال ۱۳۱۲ در ظرف سال ۱۳۱۳ نیز قابل تهنه و مصرف میباشد.  
**رئیس -** آقای ملک مدنی  
**ملک مدنی -** موافقت  
**رئیس -** آقای طباطبائی دیبا  
**طباطبائی دیبا -** اولاً بنده عقیده ام این است که اعتراضی را که آقای وزیر مالیه فرمودند صحیح است و جوابی را هم که آقای وزیر دادند چندان مقنع نبود ایشان اعتراضشان این بود که کمیسیون بودجه حاضر بودجه سال آینده نمیتواند رای بدهد و در آن مذاکره کند ولی نسبت بسالهای بعد دیگر حق ندارد مداخله کند و رای بدهد و نظامنامه هم در این قسمت تصریح دارد یعنی در ماده ۱۸ که کمیسیون بودجه سال حاضر نسبت بسال بعد میتواند رسیدگی کند و رای بدهد لیکن نسبت بسالهای بعد دیگر حق ندارد نسبت بسال ۱۳۱۳ کمیسیون بودجه فعلی میتواند رای بدهد ولی نسبت بسال ۱۳۱۴ دیگر نمیتواند مداخله نماید علاوه بر این بنده عقیده دارم که این لزومی هم ندارد چون سال هزار و سیصد و سیصد و سیصد يك سنه مالی دارد و يك سال عملی آنوقت سه ماه هم وقت داریم و در ظرف پنجماه عمده انتخابات شروع میشود و تمام میشود و چندانی دیگر اعتباری لازم ندارد و اگر اعتباری هم لازم بشود یعنی ممکن است که بعضی جاها انتخاباتش باید در آن صورت ممکن است بیاورند اینجا و اعتبارش را تصویب کنند این يك عرض بنده عرض دیگر تذکری بود که لازم میدانم عرض کنم و آن مسئله توجید اوزان و مقادیر است از مدتی باینطرف قانونش از تصویب مجلس گذشته است ولی متأسفانه ما نمیدانیم چه جهت دارد که این قانون تا بحال قابل اجرا نشده است چنانچه در سال حاضر هم اعتبارش بود ولی باز اجرا نشده حالا هم اینجا اجازه گرفته میشود که در سال آتی هم قابل تهنه است و مصرف شود. بنده

عقبه ام این است که دولت در این باب يك دفعه كاهلی بفرمایند اگر قابل اجرا است اجرا کنند و اگر قانون توحید اوزان و مقادیر ناقص است و قابل اجرا نیست بیاورند مجلس و تغییر بدهند و اگر قابل اجرا است که دیگر هر سال در بودجه اعتباری برایش منظور شود و باز اجرا نشود بنده خیال میکنم مناسب نیست.

**مخبر** - بنده اگر غیر از آقای دیبا این فرمایش را فرموده بودند خیلی متأثر نمیشدم ولی آقای دیبا که غالباً رئیس کمیسیون بودجه و عضو کمیسیون بودجه هستند حقیقتاً تعجب میکنم که این فرمایشات را فرمودند ما چند روز پیش که قانون محاسبات را میگذرانیدیم آنجا گفتیم که ممکن است ما در يك بودجه اعتباری منظور کنیم که تا چندین سال بعد مصرف شود چند روز قبل گذرانیدیم اگر چنانچه یکی از ادارات وزارت مالیه میخواهد يك بتائی را بسازد که این بنا در يك سال تمام نمیشود ولی وقتی بر آورد خرجش را توسط مهندسین کردند گفتند يك ملیون خرجش است این يك ملیون را امسال میگذاریم در بودجه که تا پنجسال خرج بکنند پس حالا چطور نمیشود که بگوئیم اگر اعتبار انتخابات که در سال ۱۳۱۳ شروع میشود این را يك مبلغش را در سال ۱۳۱۳ میتوانست خرج بکنند و يك مبلغش را هم در سال ۱۳۱۴ مصرف نمایند یعنی اگر يك عملی انتخاباتش تأخیر افتاد اجازه خرج داشته باشد (صحیح است) این کجایش مخالف قانون است و اما موضوع توحید اوزان و مقادیر البته تذکراتی که راجع باین قسمت فرمودند صحیح است و بایست دولت متوجه باشد که این مسئله زودتر عمل شود.

**رئیس** - آقای هزار جریبی

**هزار جریبی** - متأسفانه آقای مخبر شواقت جواب اعتراضی که بنده کرده بودم بدهند بنده نظرم متوجه قانون اساسی بود قانون اساسی میگوید که اصول مشروطیت تعطیل بردار نیست از ابتطرف دستور دارد که شش ماه

کجا است! میگوید (اعتبارات انتخابات دوره دهم تقنینیه که در بودجه ۱۳۱۳ مالیکی منظور است در سال ۱۳۱۴ نیز قابل تمهید و صرف است) این سهیلی است برای اینکه اگر انتخابات عقب افتاد دست دولت باز باشد و اگر این موضوع در اینجا ذکر نشود دست دولت بسته است ولی وقتی که اعتبارش در سال ۱۳۱۴ هم قابل تمهید و مصرف باشد دیگر محظوری دولت در امر انتخابات ندارد و بهتر است زیراتمام انتخابات که بکمر تبه انجام نمیشود زبراً ممکن است يك عملی انتخاباتش عقب بماند ممکن است وقتی که مجلس تشکیل شد و عده بحد کافی بود دیگر انتخابات آن محل بماند ولی وقتی که این اعتبار را داشته باشند میتوانند تمهید و مصرف کنند و بهتر این است که موافقت بفرمایند.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده اول موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود ماده دوم - وزارت مالیه مکلف است آنچه از عایدات و وجوهیکه وصول و بجمع عایدات مملکتی وارد شده است در صورتی که تشخیص داده شود که اخذ آن بر خلاف قانون و یا بی جهت جزو عایدات مملکتی وارد شده از عایدات جاری رد نماید و نیز مجاز است تمام وجوهی را که بابت جریمه منتهمین قاچاق دریافت شده و می شود در موقعی که منتهمین مذکور بموجب احکام مراجع قانونی از جرم انسانی تبرئه می شوند از عایدات جرایم مربوطه سال ۱۳۱۳ رد نماید.

**رئیس** - آقای ملک مدنی

**ملک مدنی** - موافقت

**رئیس** - موافقت با ماده دوم قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد. ماده سوم قرائت میشود: ماده سوم - وزارت مالیه مجاز است طلب مسلم و رسیدگی و تصدیق شده اشخاص را از دولت که در حدود اعتبارات مصرف سنه مربوطه باشد در مقابل بدهی همان اشخاص احتساب و در بودجه عایدات و مخارج سال ۱۳۱۳ جمع و خرج نماید.

**رئیس** - آقای دیبا

**طباطبائی دیبا** - راجع بطلب اشخاص از دولت يك ترتیب مخصوصی بود و البته آن ترتیب هم مجری خواهد بود این بود که خواستم آقای وزیر مالیه یا آقای مخبر توضیح بدهند در مجلس که امسال هم همان ترتیب قانون مجری خواهد بود یا نه

**مخبر** - برای دیون معوقه سالی شصت هزار تومان در بودجه چند سال است که منظور میشود ولی چون طلب هائی که اشخاص از دولت داشتند بیشتر بود این بود که يك ترتیبی در نظر گرفتند که ابتدا طلب های خرد و ریز را بدهند بعد اقلام درشت را یعنی صدی بیست و صدی سی و اینها را در این چند سال که این مبلغ منظور شده است اکثریت این دیون آنچه هست تمام شده و بکمهقدارش باقی مانده که دیگر مقتضی و مستلزم این نیست که به آن ترتیب داده شود و البته وقتی که طلبشان مسلم شد وثابت شد دولت میپردازد.

**رئیس** - آقای روحی

**روحی** - عرض کنم در این ماده تصریح شده است اگر کسی از دولت طلب داشت و رسیدگی شد و مسلم شد در مقابل بدهیش منظور دارند ولی هیچ قید نشده است که آیا بدهی آن هم باید محرز و مسلم باشد یا نه و معلوم نشده است که بعد از اثبات است یا فقط بصرف ادعا است.

**مخبر** - منظور آقای روحی نماینده محترم قاعین است مقصود این است که اگر دولت از کسی طلب داشته باشد یعنی مثلاً مالیاتی بخواهد و از آنطرف هم بآن شخص بدهی داشته باشد بتواند در مقابل بدهیش آن طلب خود را احتساب نماید و نظر آقای روحی در این قسمت کاملاً تأمین است.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده سوم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده چهارم قرائت میشود

ماده چهارم - بودجه جزء اعتبار عمران و اصلاح بودجه آن که در ظرف سال ممکن است لازم شود باید با تصویب هیئت وزراء برسد .

رئیس - آقای معذل

معلل - بنده میخواستم سؤال کنم که این وجهی که باین عنوان در بودجه است در يك قسمت خاصی از مملکت صرف می شود یا این است که در آن قسمتی که محتاج باشند صرف میشود و آیا از این قسمتها چیزی هم سهم فارس میشود یا خیر ؟

مخبر - بودجه عمران که چند سال است در قانون بودجه منظور میشود يك مبلغی است که همیشه نقاطی را که دولت لازم میداند مصرف میکند که خودتان هم می بینید که از چه نقطه نظر است و حالا دارد از آن محل که صرف می کنند کم کم مستغنی میشود بسایر نقاط هم میرسد .

رئیس - پیشنهادی راجع بماده چهارم شده است

پیشنهاد آقای حمزه تاشی

پیشنهاد میکنم ماده ۴ اینطور اصلاح شود :

بودجه جزء اعتبار عمران و اصلاح که در ظرف سال الی آخر ماده

رئیس - بفرمائید

حمزه تاشی - در ماده چهارم بمقتیده بنده بعد از اصلاح جمله بودجه جزء آن زائداست باین جهت بنده خواستم يك اصلاح عبارتی کرده باشم .

مخبر - صحیح است چون کلمه بودجه مکرر شده است موافقم که حذف شود ولی کلمه آن لازم است باید باشد

وزیر مالیه - بنده هم موافقم

رئیس - آقایانیکه با ماده چهارم با این اصلاح مختصر عبارتی موافقت قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد . ماده پنجم قرائت میشود .

ماده پنجم - وزارت مالیه مجاز است مازاداعیادات سال

۱۳۱۲ را و هر مبلغی که بابت عایدات سنه مزبور پس از ختم دوره عمل آن سال وصول میشود و آنچه پس از پرداخت تمهیدات از ۱۵ میلیون ریال اعتبار مصوب در بودجه ۱۳۱۳ باقی بماند پس از تکمیل وجه متحرک ریالی در حساب ۱۳۱۳ منظور نماید

رئیس - اشکالی ندارد موافقت با ماده پنجم قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد . ماده ششم قرائت میشود

ماده ششم - وزیر مالیه برای اصلاحیکه در تشکیلات فعلی وزارت مالیه لازم میداند مجاز است بطور استثناء برای سال ۱۳۱۳ در هر يك از اعتبارات مصوب در بودجه هنی ۱۳۱۳ ادارات و دوائر و مؤسسات تابعه وزارت مالیه و همچنین در سایر اعتبارات مربوطه بوزارت مالیه که در بودجه ۱۳۱۳ کل ثلثی منظور شده است هر نقل و انتقال یا تغییر و تبدیلی که لازم بداند داده و از آن استفاده نماید

رئیس - آقای دیبا

طباطبائی دیبا - بنده با اساس این قانون موافقم و البته آقای وزیر مالیه با اصلاحاتی که در نظر دارند در وزارت مالیه این ماده لازم است ولی این را در موقعی که بودجه های تفصیلی را می آورند بکمیسیون بودجه اگر این ماده ذکر میشد بهتر و مناسب تر بود و فعلا که هنوز آن بودجه نیامده و تصویب کمیسیون بودجه نرسیده است و این در واقع يك اختیاری است که حقیقه مجلس بوزیر مالیه میدهد نسبت بیک بودجه هائی که هنوز به تصویب نرسیده است پس بهتر این است که این ماده باطل تا وقتی که بودجه های تفصیلی را آورده در کمیسیون آنوقت این ماده ذکر بشود چنانچه معمول هم بمنظور بوده است و به عقیده بنده بهتر است .

مخبر - این پیشنهادی که فرمودند عملی نیست زیرا که بودجه های جزء بر طبق اجازه که مجلس به کمیسیون بودجه داده البته بتصویب خواهد رسید ولی اینکه نقل از ماده بماده ممنوع است در قانون محاسبات عمومی گذشت

و این را کمیسیون بودجه نمیتواند در توضیحهاش لغو نماید قانون میخواهد که لغو کند این است که حالا این قسمت در قانون محاسبات گذشت تقاضا شده است که در مورد وزارت مالیه امسال بخصوص ملغی باشد .

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - بنده خواستم عرض کنم که حالا که وزارت مالیه بموجب این ماده در نظر دارند که يك تغییراتی در تشکیلات مالیه بدهند خوب است که نسبت باین قسمت هم توجهی فرمایند یعنی در قسمت تحصیلدارانی که در بلوکات هستند و اینها از حیث وصول عایدات يك تماسی با مردم و زارعین دارند تا حدی اسباب زحمت است و انتظار داریم که انشاء الله در این اصلاحاتی که در نظر دارند آقای وزیر مالیه توجهی هم نسبت باین مسئله فرمایند که بلکه تماس ماورین یا مؤدبان کمتر شود و بنده مقصودم تذکر بود زیرا این قسمت راجع به تحصیلداران در ولایات محل شکایت است

رئیس - آقایانی که با ماده ششم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد . ماده هفتم قرائت میشود

ماده هفتم - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ( ۶۰۵۳۰۰ ریال ) اضافه مخارج سال ۱۳۱۶ ثبت استناد را بابت مخارج مربوطه بمواد از ( ۱۱ ) الی ( ۲۲ ) منتم بودجه اداره مذکوره از محل صرفه جوئی ماده ( ۲ ) و ( ۴ ) همان بودجه تأدیه نماید و نیز مبلغ شصت هزار ریال اضافه مخارج سال ۱۳۱۲ ثبت استناد را از صرفه جوئی سایر اعتبارات بودجه سال ۱۳۱۲ اداره مذکوره بردارد .

رئیس - پیشنهادی آقای جمشیدی کرده اند

پیشنهاد میکنم در آخر ماده ( ۷ ) این جمله اضافه شود : و همچنین وزارت مالیه مجاز است هر گاه سهم صاحبان محاضر از هشتصد هزار ریالی که در بودجه ۱۳۱۳ پیش بینی شده است تجاوز کند مازاد را نیز جمعاً و خرجاً در حساب آورده و سهم صاحبان محاضر را طبق

مقررات قانون بردارد .  
رئیس - بفرمائید

جمشیدی - چون در قانون ثبت اسناد و املاک راجع به عواید صاحبان محاضر يك ترتیب خاصی قائل شده که بجه ترتیب عوایدی که دفتر اسناد تحصیل میکنند بین دولت و صاحبان محاضر تقسیم بشود در قانون بودجه امسال که چند روز قبل از تصویب مجلس گذشت آنجا سهم صاحبان محاضر جمعاً و خرجاً هشتصد هزار ریال پیش بینی شده ولی اگر بنا شود آنها اضافه عایدی پیدا کنند که سهم صاحبان محاضر بیشتر شود مسلماً وزارت مالیه اشکال میکند و آن اضافه را مطابق قانون ثبت اسناد و املاک بین آنها تقسیم نخواهد کرد بنده خدمت آقای وزیر عدلیه هم عرض کردم ایشان فرمودند که ضروری ندارد همچو پیشنهادهای بشود این است که بنده این پیشنهاد را تقدیم کردم .

مخبر - این فرمایش را آقای جمشیدی در کمیسیون بودجه هم فرمودند و مطلب صحیحی هم هست و موافقت میشود با پیشنهاد ایشان

رئیس - آقای وزیر مالیه هم موافق هستند ؟

وزیر مالیه - بنه بله

رئیس - آقایانیکه با ماده ۷ با اصلاحی که شده است موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد . ماده هشتم قرائت میشود .

ماده هشتم - وزارت مالیه مجاز است از ابتدای سنه ۱۳۱۲ ماهی پانصد ریال شهریه در باره هفت نفر ورثه مرحوم میرزا حسنخان میربنجه (امنع الدوله سابق) بالوریه بارلاد ذکور تا سن بیست سالگی و افات مادام که شوهر اختیار نکرده اند بردارد شهریه سنه ۱۳۱۲ آنها از اعتبار دیون و تمهیدات داخلی و شهریه از سال ۱۳۱۳ بعد آنها از اعتبار شهریه و مستمریات تأدیه خواهد شد .

رئیس - آقای دیبا

طباطبائی دیبا - بطوریکه بنده شکیده ام میرزا حسن

خان میر پنجه از اشخاصی بوده اند که بدولت خدمت کرده اند و اولاد او هم فعلاً هفت نفرند و خیلی هم پریشان و مستاصل هستند و اعطای این شهریه درباره شان خیلی به موقع و بجاست ولی اینجا بنده يك اصلاحی در نظر داشتم ولی بعنوان پیشنهاد نمیتوانم عرض کنم چون پیشنهاد خرج است این است که بعرض برسایم که آقای وزیر مالیه خودشان توجه فرمایند و آن این است که سن اولاد در اینجا بیست سال نوشته شده است مطابق تحقیقاتی که شده است بکنفرشان مشغول تحصیل است که بخرج دولت رفته است به اروپا دو نفر دیگرشان هم مشغول تحصیل هستند و اینها نزدیک بیست سالشان است و این حقیقه يك اعانه معتابوی بر ایشان نخواهد شد این است که بنده عقیده ام این است که آقای وزیر مالیه خودشان پیشنهاد فرمایند که اینها تا سن ۲۵ سال باشند که تحصیلاتشان را تا درجه عالی ادامه بدهند چون پیشنهاد خرج بود بنده نمیتوانم پیشنهاد میکنم اگر خود آقای وزیر مالیه قبول فرمایند بسیار خوب است.

**مخبر** - مخالفتی با این نظریه نیست چون که این شخص شخص خدمتگذاری بوده است و حالا برای تشویق سایر مستخدمین که وظیفه شناس باشند و کسکی هم باینها بشود آقای وزیر مالیه هم موافق هستند یعنی همانطور که فرمودند آقای وزیر مالیه این نظر را اظهار میکنند قبول میکنم که بیست و پنجسال باشد (وزیر مالیه - صحیح است)

**رئیس** - پیشنهادی از آقای مجد ضیائی رسیده است پیشنهاد میکنم ماده هشتم اینطور اصلاح شود:

وزارت مالیه مجاز است از ابتدای ۱۳۱۲ ماهی پانصد ریال ماهانه درباره هفت نفر ورثه مرحوم میرزا حسنخان میر پنجه (امنع الدوله سابق) اولاد ذکور تا اتمام تحصیلات متوسطه و عالیه و اثاث اادامی که شوهر اختیار نکرده اند بپردازد.

**رئیس** - بفرمائید

**مجد ضیائی** - بنده چون از وضعیت ورثه انرحوم اطلاع دارم و اطلاع دارم که انرحوم با کمال جدیت خدمتگذار بوده این است که این پیشنهاد را بنده تقدیم کردم.

بعضی از نمایندگان - پیشنهاد آقای دیبا بهتر است.

**رئیس** - آقای هوبد احمدی

**هوبد احمدی** - بنده تصور میکنم بعد از آنکه پیشنهاد آقای دیبا پذیرفته شد دیگر این پیشنهاد موضوع ندارد و خوب است که ایشان دست برد فرمایند.

**مجد ضیائی** - بنده استرداد میکنم.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده هشتم موافقت دارند قیام (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده نهم قرائت میشود ماده نهم - طلا و نقره که بتمام دولت قبل از تصویب قانون سوم دیماه ۱۳۱۲ وارد شده از تادیه حقوق گمرکی و عوارض و مالیاتهای دیگر معاف است.

**رئیس** - آقایانی که با ماده نهم موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد ماده دهم خوانده میشود:

ماده دهم - ماده ۲۸ متمم قانون بودجه ۱۳۱۲ مملکتی شامل مخارج تجدید ضرب و تعدیل عبار و وزن و مخارج حل پولها اینکه قبل از سال ۱۳۱۲ تجدید ضرب شده نیز خواهد بود.

**رئیس** - موافقت با ماده دهم قیام فرمایند (غالب نمایندگان قیام نمودند) تصویب شد. ماده یازدهم قرائت میشود:

ماده یازدهم - سرمایه انحصار قند و کبریت و سرمایه انحصار تریاک تابع مقررات دوره عمل نبوده و نخواهد بود و تا موقعیکه مورد احتیاج باشد قابل استفاده است.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده یازدهم موافقت قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد ماده دوازدهم قرائت میشود:

ماده دوازدهم - وزارت مالیه مجاز است مبلغ (۱۸۰۰۰۰۰۰۰)

ریال) سرمایه شرکت انحصار تریاک را که در بودجه ۱۳۱۳ مملکتی منظور است عند الاقتضاء از سرمایه انحصار قند و کبریت بپردازد و نیز مجاز است که بشرکت مذکور اجازه دهد تا میزان بیست میلیون ریال از بانک ملی قرض نماید

**رئیس** - آقای معذل

**معذل** - بنده اینجا میخواستم استفاده کنم و بعرض آقای وزیر مالیه برسایم که قیمتی که برای خرید تریاک معین شده است در همین تشکیلات جدید متناسب با رحمت و عایدی که بدستی حقاً عاید رعیت بشود نیست (صحیح است) و يك تجدید نظر متصفانه لازم است فرمایند و برای اینکه این را آقای وزیر مالیه شخصاً درش وقت فرمایند بهتر این است و بنده مناسب میدانم که شخص خودشان يك مسافرتی به شیراز فرمایند که هم از گردش و ورود آت استفاده کنند و هم وضعیت بیچاره های آنجا را از نزدیک ملاحظه فرمایند و توجهی فرمایند که این بیچاره ها از میان خوانند در وقت مخیر - این تشکیل شرکاتی که داده شده است برای خرید تریاک صرفاً برای مساعدت بازرگان و اشخاصی است که تریاک در دستشان مانده بود و نظر دولت هم برای مساعدت بوده است و انصافاً همینطور هم هست مطابق اطلاعاتی که هست شش هزار صندوق تریاک در دست مالکین و تجار یا زارع بوده و بطوری تنزل کرده بود که خود بنده اطلاع دارم تا چهارده تومن سیزده تومن رسیده بود و کسی نمیکشید و مصرف نداشت کسی نمیتوانست سرمایه اش را اینجا بیشتر نگاه دارد و تعطیل کند.

دولت از نقطه نظر اینکه کسکی کرده باشد بازرگان و تجاری که تریاک دارند و همچنین برای خودش برای اینکه فرقی نیست بین دولت و ملت زیرا اگر ملت گرفتاری داشته باشد دولت در زحمت می افتد از این جهت تشکیل این شرکت لازم بود و چونه تریاک را در بیست تومن می خرید هنوز هم میخرند و اعلان کرده (معذل - همین را عرض میکنم که

بنظر بنده این قیمت کم است) خیر همین است و الان هم مشغولند و نظر حضرت عالی نامین است

**رئیس** - آقای دیبا

**طباطبائی دیبا** - اگر برای انحصار قند و کبریت يك سرمایه دیگری وزارت مالیه لازم ندارد بنده عرض ندارم زیرا اینجا يك مبلغی را کسر میکنند و میدهند بشرکت انحصار تریاک اگر آنجا سرمایه احتیاج دارند بنده عقیده ام این است که باید صریحاً معین کنند و الا بهمان انحصار قند و کبریت اختصاص بدهند و اگر لازم ندارند که هیچ مخیر - دولت وقتی که قرار داد خرید قند را بسته بود البته برای اینکه يك سرمایه میخواست که بخرد و بدهد ولی بعد يك کار دیگری پیش آمد برای دولت و آن این بود که در قسمتهای فروش هم خواست این معامله را تسهیل کرده باشد و خیال کرد يك مقداری قند و شکر بخرد و در بازار وارد کند این کار را کرد و اینجا خیلی اسباب زحمت شد هم برای دولت و هم برای مردم و حالا دیگر خیال ندارد چون این قسمت سرمایه که مصرف نشده است برای قند و شکری که خود دولت وارد میکرد در بازار جنوب حالا میخواهد از این محل کسکی بکند.

**رئیس** - آقایانی که با ماده دوازدهم موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد. ماده سیزدهم قرائت میشود:

ماده سیزدهم - مبلغ دوازده هزار ریال حقوق سالیانه مرحوم شیخ عبدالعزیز فرحانی که از محل حق الزحمه مشایخ خورستان داده میشده درباره شیخ عباس برادر آن مرحوم برقرار میشود وزارت مالیه مجاز است از اول فروردین ماه ۱۳۱۳ بعد از اعتبار مذکور تادیه نماید

**مخبر** - يك پیشنهادی با موافقت آقای وزیر مالیه هست خواستم تقدیم کنم که آخر این ماده درج شود و توضیحش را هم عرض میکنم

بآخر ماده ۱۳ اضافه شود:

و نیز مجاز است قانون مصوب جوزای ۱۳۰۲ شمسی



راجع به برقراری طرح تحصیل در باره دوفتر اولاد آقا میرزا محمد صادق طباطبائی و ضبط شهریه خود آقای میرزا محمد صادق را از خرداد ۱۳۱۲ تا آخر ۱۳۱۴ معلول دارد.

**مطهر** - بطوری که در پیشنهاد ذکر شده است در ۱۳۰۲ شمسی هشتاد تومان شهریه آقای آقا میرزا محمد صادق طباطبائی ضبط شده است و در مقابل برای خرج تحصیل اولادشان برقرار شده فاده سال و این در خرداد امسال مدتی منقضی شده است و چون از شهریه خودشان برده مقتضی این است که داده شود (صحیح است) و چون این قانون متمم بودجه است پیشنهاد کردیم که تا آخر ۱۳۱۳ داده شود و بعد از آن قانون متمم بودجه دیگری که می آید اگر لازم است اضافه می شود

**رئیس** - آقای مؤید احمدی

**مؤید احمدی** - عرض کنم در آن قانون درباره دوفتر اولاد طباطبائی تصویب شده بود هشتاد تومان شهریه خودشان و عیاله بر خزان رسیده است که بکنفرشان قارغ التحصیل شده است و بکنفرش تحصیل میکند اگر اجازه میفرمائید درباره بکنفر بشود

**رئیس** - آقای طهرانی

**طهرانی** - چون در این قسمت آقای مخبر توضیح فرمودند که چون از حقوق خودشان بوده درباره دوفتر اولادشان داده میشود و حالا اگر یکی باشد تصویب میشود با همه این پرداخته میشود؟ اگر همه اش پرداخته میشود که بنده حرفی ندارم (عده از نمایندگان - تماسش پرداخته میشود) ولی اگر کمتر باشد موافق نیستم.

**مطهر** - بل. مقصود همین است که این شهریه یعنی همین هشتاد ریال بآنها داده شود حالا اگر آن یکی احتیاج ندارد آن یکی دیگر میدهد و با اضافه مخارجشان هم حالا زیاد شده است و باین جهت بهمین بکنفر داده میشود (صحیح است)

**رئیس** - آقایانیکه با ماده میزدم با اضافتی که شد موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده چهاردهم:

ماده چهاردهم - وزارت مالیه مجاز است اضافه مخارج سال ۱۳۱۲ خود و ادارات و مؤسسات تابعه خود را بابت سوخت و روشنائی و تعمیرات و خرج نقیش از صرفه جوئیهای همان بودجه تأدیه و احتساب نماید

**رئیس** - آقایانیکه با ماده چهاردهم موافقت قیام فرمایند (عده زیادی قیام کردند) تصویب شد. ماده پانزدهم:

ماده پانزدهم - وزارت مالیه مجاز است تفاوتی را که در قیمت جنس محتاج الیه فشنون مرکز تا رأس خرمن ۱۳۱۳ حاصل شده و میشود از مازاد يك ملیون و نصد و شصت هزار ریال اعتباریکه بموجب قانون ۲۰ آذر ماه ۱۳۱۱ برای تفاوت قیمت جنس تا رأس خرمن ۱۳۱۲ فشنون مرکز تصویب شده است محسوب نماید.

**رئیس** - آقایان موافقتین با ماده پانزدهم قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده شانزدهم:

ماده شانزدهم - وزارت مالیه مجاز است مبلغ (۲۴- ۱۹- ۱۷۰۶- ۱۷۰۶) و مبلغ (۳۰- ۱۴۸۵۰۳- ۱۶۸۰۳) اضافه مخارج سالهای گذشته وزارت امور خارجه و تفاوت نسیم بودجه چهار ماهه آخر سال ۱۳۱۱ مأمورین خاکشوروی و مأمورین صندوق تذکره ققاز را بشرح ذیل:

اضافه مخارج سفارت شاهنشاهی

|                               |         |       |
|-------------------------------|---------|-------|
| درباریس                       | ۹۷۶۲۴۷۴ | ریالی |
| برلن                          | ۶۹۵۹۴۵۰ | ریالی |
| مسکو                          |         | ریالی |
| بابت                          | ۳۱۰     | ریالی |
| بابت خرج سفر                  | ۶۰۰۰    | ریالی |
| مخارج تعمیر و حفاظت عمارت     |         | ریالی |
| قونسولگری ارض روس             | ۵۷۶۴۵۰  | ریالی |
| تفاوت نسیم بودجه چهار ماهه    |         | ریالی |
| آخر سال ۱۳۱۱ مأمورین خاک      |         | ریالی |
| مأمورین بنام صندوق تذکره ققاز | ۷۶۵۰۰   | ریالی |

بقیه قیمت مخیرات تلگرافی سال ۱۳۱۲

از محل صرفه جوئی بودجه ۱۳۱۲ وزارت امور خارجه تأدیه نماید

**رئیس** - آقایان موافقتین با ماده شانزدهم قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد. ماده هفدهم:

ماده هفدهم - وزارت معارف مجاز است که بتصدیق نامه های مدارس و جوازهای طبابت و تصدیق صحت و ارزش مدارک تحصیلی و سایر جوازهای عتیقات و غیره بموجب نظامنامه که به تصویب کمیسیون قوانین مالیه خواهد رسید نمبر الحاقی و عواید آنرا به حساب عایدات تلگرافی تحویل خزانه داری کل نماید

**رئیس** - آقای دیبا

**طباطبائی دیبا** - اینجا حقیقه يك مالیات جدیدی است آنهم نسبت به مدارس و محصلین بنده عقیده ندارم باینکه اینجا دولت برای تحصیل و محصل و نیدانم تصدیق و اینها يك یولی از محصلین بگیرد و بعلاوه سابقه هم نداشت این را می بایست يك لایحه جداگانه يك وقتی وزارت معارف می آورد و تقدیم مجلس میکرد و در مجلس مطرح میشد ولی فعلا در ضمن قانون متمم بودجه آنهم راجع بتصدیق نامه های مدارس و تصدیق صحت و ارزش مدارک تحصیلی بنده ابدأ معتقد نیستم و اگر حذف میشد خوبی حقیقه اسباب تشکر بود راجع بجواز طبابت و اینها عیب ندارد اما راجع بمحصلینی که دولت يك پول بگیرد این اساساً چیز صحیحی نیست.

**مطهر** - در بودجه وزارت معارف که از مجلس گذشت در بودجه کل مملکتی که چند روز قبل در مجلس تصویب شد آن ارقامی که راجع بمعارف بود اگر مقایسه بفرمائید امسال در بودجه مخارج تقریباً پانصد هزار تومان بر بودجه معارف اضافه شده است و دو قسمت عواید هم عوایدی که از وزارت معارف دریافت میشد همین رقم عواید را بجمع آورده بودند اما از نقطه نظر اساسی

البته در کمیسیون بودجه هم مذاکره شد البته در مدارس ابتدائی نیست و باشخصی که بی ضاعت هستند با دولت خودش دستی کجک میکند ارفاق میشود و نظامنامه اش هم باید بتصویب کمیسیون قوانین مالیه برسد مشورت میشود درش و اشخاصی هم که باید معاف بشوند معاف میشوند مبلثی هم که باید گرفته شود مبلغ زیادی نخواهد بود و چون تعینتی نشده که این چه مبلغ باید باشد و تعینتی در دست کمیسیون قوانین مالیه است رعایت خواهد شد و اشکالی ندارد اما بعضی از چیزهایی هست که هیچ محل حرف نیست مثل طبیبی که تصدیق میکند یا تصدیقش را نشان میدهد که ارزشش را بگیرد و از آنست میخواهد استفاده بکند او باید بجای جوازش پول تعیر هم بدهد همان طور که سایر احتیاجاتش را باید تهیه و تأمین نماید این هم يك چیزی است که بمعارف میدهد و بمصرف نوسه خود معارف میرسد از این طرف صکه بودجه معارف را باید نوسه بدهند و همه برای معارف سعی و کوشش میکنیم يك محلی هم میخواهد که این عواید بدست بیاید و اگر میخواهد این نظرشان را تعقیب فرمائید باینست دوازده هزار تومان از بودجه وزارت معارف کسر بشود و این مقتضی نیست. يك چیزهاییکه جزئیاتش در کمیسیون قوانین مالیه باید مطرح شود.

**رئیس** - آقای معذل.

**معذل** - اولاً در قسمت غیر مدارس مذاکره نیست همه هم موافقم با این نظر ولی نسبت به مدارس بجای این که يك کسی که تحصیل میکند در پایان تحصیلش از طرف همه حتی دولت حق بلدییه آن شهر و بالاخره اشخاصی که می خواهند تشویق کنند سایرین را و محصلین را که جایزه بدهند این خیل زینده نیست که بجای تشویق و جایزه باو بگوئیم حالا که شما تحصیلاتش تمام شده آفرین بده بسیار خوب حالا باینقدر هم بده - فرمودند که مدارس ابتدائی و محصلین بی ضاعت را مستثنی می نمایند اینجا که ذکر کردیم درش نیست ممکن هم نیست بکنند یعنی

فردا باستناد قانون میگویند نمیشود اگر بحثی نبود در آنون می توانستیم اینکار را بکنیم اما چون ذکر دارد نمیشود. مقرر ما باید که در کمیسیون قوانین مالییه شور میشود و چیز زیادی است اگر چیز زیادی نوشته شود که تحمیلی است بر او اگر هم چیز کمی نوشته میشود که قبیل این نیست که چیز کم روی معرفت و دانش بسته شود و خیال میکنم خورد آقای وزیر مالییه هم موافقت فرمایند که فقط کادامه مدارس حذف شود و بقیه ماده بجای خودش بماند.

**وزیر مالییه** - بنده عرض کردم هر وقت دیدم يك حرف خیلی بی انصافانه زده شود نمی توانم تب بیابوم و ناچار با کلماتی هم که دارم جواب میدهم و این حرف آقای معادل باندازه خارج از انصاف بود البته برای مجلس آرائی و صحبت کردن خوب است آقای ولی در عمل بقدری بی انصافانه است که بنده نتوانستم تحمل کنم آقای اولاً اینکه مقرر ما باید مالیات بر دانش وضع کردن آقایان من مگر ما میخواهیم شعر بسگوئیم ما میخواهیم زندگی کنیم در کجای دنیا هست که تمام مدارس مجانی است مدارس ایران را که اغلب دارند مجانی درس درس میخوانند فراموش کرده اید مگر من گفتم بر درس خواندن نباید مالیات بگذارند؟ مگر من گفتم کسی که چیزی ندارد بیاید و ازش چیزی بگیرند؟ بنده عرض میکنم يك کسانی که میباید در یکجا تحصیل میکنند در ابتدائی که از شان چیزی نمیگیریم در متوسطه هم که البته چیزی نمیگیریم در علیه هم که يك مقداری بتواند كك باشخاص بی بضاعت میدهم و كك می گفتم تا درس بخوانند آنوقت گفتم برای تصدیق نامه ها يك اصلی قرار میدهم که تمیز گذاشته شود نوزه اگر مورد آمد و طوری شد که در کمیسیون قوانین مالییه هم دل سوزی آقا نیامدند بشوند و معارف پروری که در وجود شما بود در هیچکس دیگر نبود تازه اگر آمدند و گفتند که آقا از این مالیات نمی گذریم و قیمتش يك تومان و پانزده

قران است و نوزه همه اینها که گذشت تازه چطور میشود؟ آنوقت می آید و میگویند تصدیق نامه اش بماند تا اینکه این آدم معارف پرور برود بعدها يك تومان پانزده قران تهیه کند و بیابود و بدهد و دیپلمات را بگیرد چون معلوماتش را که دارد این را که از او نگرفته اند و نمیتوانند بگیرند امتحانش را که داده است ( ما که گفتیم درس نخواند ) قبول هم شده است در آنوقت آخر کار تصدیق نامه اوست که میدهد تا بعد بیاید بگیرد بنده الآن سراغ دارم کسی را از شاگردان خود من که در زانو تحصیل می کرد و اسم نمی برم برای اینکه چیز شود و این شخص وقتی که میخواهست بیاید پول نداشت که بدهد و دیپلمات را بگیرد چون باید پول بدهد دیپلم را گذشت پیش بنده نمدنی هم که بنده در آنجا بودم نتوانست بفرستد چون فریب شش فرنگ سوپس بود يك مقداری برای دیپلم بود و يك مقدار برای مخارج و حق اولیور سینه بعد از آن که بنده آمدم مبلغی فرستاد پس از چندین سال و تصدیقش را گرفت آقای این چیزی نیست که شما خیال می کنید يك حرف را اینجا بزنید بعد هم چند نفر بشنوند و بگویند بده آقای معادل رفت آنجا و خواست وزیر مالییه بی انصاف اول کاری که در این منزلت بکند مالیات بر دانش بگذارد و این ننگ گذارند. چرا بی انصاف هستید آقای معادل هزار تومان دولت امسال آمده است و بر بودجه وزارت معارف اضافه کرده است و يك مبلغی هم از این محل پیش بینی میشود بر بودجه جمع و اینهم که همه اش از دیپلم و تصدیق نامه نیست آقای همه اش برای دیپلم نیست آنوقت آقا شایسته است که شما بیاید اینجا و غرقا بید مالیات بر دانش نیایستی وضع کرده؟ بنده یقین دارم که يك قدری شما متاثر میشوید از این عرضی که بنده کردم ولی حق هم بدهید به بنده که بنده هم متاثر میشوم و خیال می کنم که آقا ما باید زندگی را از نقطه نظر حقیقی و واقعی یعنی عمل حل کنیم نمیشود آقا خرج کرد و عایدات نداشت خوب هر جا می که بخواهند سعی کنند و كك کنند خیلی زحمت کشند و يك عایداتی تهیه کنند که بگیرند مشکل است و خیلی

حرف میزنند ابرار بگیرند و بر زحمت است ولی وقتی که بنده خرج کردن است می فرمایند بلی خیلی خوب شد خیلی خیلی خوب است و البته باید پیش از این هم اضافه کرد اگر آن را آقایان می خواهند دانش و علم را می خواهند چرا نباید پول بدهند؟ مگر همه مردم آذرب و کجا هستند مگر شما نمی خواهید اولاد من که درس می خواند پول بدهید آن کسی که دارد چرا نباید بدهد؟ خوب بالاخرم اگر آقا ما اینها را پیش بینی می کنیم ناچار مالیات هم باید وضع کنیم شما اینقدر بی انصافی می کنید که من ناچار هستم بیایم و در اینجا تهنیتی بشوم با اینکه حل ندارم و البته مرا خواهید بخشید ( خنده نمایندگان ) ولی بی انصافی نفرمایید.

**رئیس** - پیشنهاد از آقای فرشچی رسیده است: این بنده پیشنهاد میکنم از ماده هفدهم تصدیق نامه های مدارس حذف شود.

**فرشچی** - عرض کنم که با این مخالفتی که آقای وزیر مالییه در جواب آقای معادل فرمودند متأسفانه بنده نمیتوانم که تصدیق نامه های مدارس از ماده هفدهم حذف شود بعلمت اینکه این خودی يك مبلغ هشتاد و پنج خواهد بود که در بودجه وزارت معارف یا دولت مؤثر باشد و این خودی يك تحمیلی است برای يك جوانی که تحصیل کرده است و بعد از تحصیل می خواهد يك تصدیقی بگیرد و از او چیز گرفتن را بنده عقیده ندارم و عقیده ام این است که این را بگذارند روی آقایان اطباء که دیپلم را و سه برابر از مردم حق میگیرند و هم با این ترتیب از پیشنهاد دولت کسر نمی شود و هم يك ككی است برای معارف و با اینکه آقای وزیر مالییه شدیداً مخالف هستند بنده از عقیده ام ایستاد که حذف شود. ( عدول نمایندگان در همه جا معمول است آقا )

**وزیر مالییه** - بنده می خواهم آقایان عرض کنم که اگر این ماده را بخواهند يك تغییر درش بدهند بنده هفتاد و هشت هزار تومان و خوردن تا این که مجلس رای داده است از بودجه وزارت معارف که خواهد آمد در

وزارت مالییه بنده میزنم برای اینکه تمام این پیش بینی ها با ارض این بوده و اگر این را بزنید بنده هفتاد و هشت هزار تومان از بودجه جزایش خواهم زد

**فرشچی** - بنده پس نمیگویم.  
**رئیس** - آقایان بیکه پیشنهاد آقای فرشچی را قابل توجه میدانند قیام فرمایند ( عدد قلیلی قیام نمودند ) قابل توجه نبود آقایان که ماده هفدهم را تعویب می کنند قیام فرمایند ( اغلب قیام نمودند ) تعویب شد. ماده هفدهم:

ماده هفدهم - الف - وزارت معارف مجاز است لیسانسیه های دانش سرای عالی و رشته های ماده ۱۲ قانون تربیت معلم مصوب ۱۹ اسفند ۱۳۱۲ را با اوجهان حقوقی که در سنه ۱۳۱۲ در یافت می داشته اند بخدمت معلمی یا مدیری یا نظمی یا آموزشی مدارس بگذارد و به لیسانسیه های دانش سرای عالی که از سنه ۱۳۱۲ بیهوده وارد خدمت میشوند اضافه بر حقوق رفیقا آنها بعنوان حق التعلیم یا حق التدریس وجهی پرداخته نخواهد شد فقط در صورتیکه بنقاط بد آب و هوا اعزام شوند بر طبق قانون فوق الماده بدهی آب و هوا ممکن است با آنها پرداخت گردد.

ب - حداقل مقرری آموزگاران ۴۴۰ ریال است  
**رئیس** - آقای شهبازی این پیشنهاد شما مربوط به ماده قابل بود

**شهبازی** - در ماده هفدهم يك اصلاحی را میخواهیم پیشنهاد کنیم در قسمت ب اینجا که نوشته است حداقل مقرری آموزگاران ۴۴۰ ریال است تبدیل شود به ۴۴۰ ریال و این سوو را اصلاح کنند.

**رئیس** - نظر آقای وزیر مالییه هم همین است.  
**وزیر مالییه** - بل. بل.

**رئیس** - آقای افسر  
**افسر** - عرض کنم که در قانون پروروز معارف که آورده بودند البته يك تناسبی قائل شده بودند برای حداقل و اکثر مدارس ابتدائی و متوسطه که همه ساله کمیسیون

بود چه این کار را بکنند مقصود این است که حد اقل این است که این چادر قوت ب نرفته اند یعنی اینکه محدود بیشتر داد ظاهر عبارت این است و حال آنکه مقصود این است که همانطور که حد اقل مقرری قضات پنجاه تومان با مستخدمین کشوری سی و دو تومان است اینچاهم همانطور است (صحیح است) ولی اینجا ظاهر عبارت این است که میتوانند پنجاه یا صحت تومان بدهند چون عبارت باید واضح باشد لازم بود که توضیح بدهند.

**مخبر** - خود آقای افسر توضیح دادند که بر طبق قانون دانش سرای عالی اشل حقوق معلمین باید در بودجه همین شود این است که حالا همین شده است که حقوق آموزگار که معلم ابتدایی باشد سی و چهار تومان است البته با آن شکلی که نوشته بودند در آن قانون صکه از دارالمعلمین قدمانی بیرون آمده باشند و آن کسی که از دانش سرای عالی بیرون بیاید و دیر میشود در برابر آن بگیرد که صحت و مدت تومان میشود مطابق آن قانون دارالمعلمین قدیم ۶۸ تومان و رتبه شان چهارم شد.

(صحیح است)

**رئیس** - آقایانی که با ماده هجدهم موافقت دارند قیام فرمایند (عده زیادی قیام کردند) تصویب شد. ماده نوزدهم:

ماده نوزدهم - برای اضافه مخارج اداری دفتر سرپرستی و همکاران ایرانی در خارجه و مخارج نقاشی احوال همکاران مبلغ ۲۱۶ هزار ریال اعتبار علاوه بر آنچه به موجب ماده ۴ قانون مصوب اول خرداد ماه ۱۳۰۷ برای مخارج سرپرستی همین شده است تصویب میشود که از سال ۱۳۱۳ از اعتبار مخارج مربوطه با اجرای قانون اعزام همکاران پارویا پرداخت گردد.

**رئیس** - آقایان موافقین با ماده نوزدهم قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده بیستم:

ماده بیستم - ماده ۱۶ قانون ورود و اذیت اتباع خارجه بمرح ذیل اصلاح میشود:

ماده ۱۶ - برای صدور اجازه وقت با دائم و تمدید

اجازه عبور خارجیان حقوق ذیل اخذ خواهد شد:

۱ - برای تمدید اجازه عبور و صدور اجازه اقامت وقت و تجدید آن معادل ده ریال طلا.

۲ - برای صدور اجازه اقامت دائم و تجدید آن معادل بیست ریال طلا.

بصره - این ماده از اول سال ۱۳۱۳ اجرا خواهد شد و نسبت بقبل از تاریخ مزبور حقوق جواز های مذکوره در بند (۱) از فرار پنج ریال طلا و حقوق جواز های مذکوره در بند (۲) ده ریال طلا میباشد.

**رئیس** - آقای دیبا بنده یادداشت شمارا مودده مذاکره قرار بدهم؟

**طالباطالی دیبا** - برای اطلاع خودتان عرض کردم.

**رئیس** - بنده با همین حافی که هست موافقم دلایل زیاد هم دارم که بعد عرض میکنم. آقایان صکه با ماده بیستم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد ماده بیست و یکم:

ماده بیست و یکم - وزارت مالیه مجاز است بقیامی قیامت مخبرات تلگرافی وزارتخانهها و ادارات دولتی را در داخله بابت سال ۱۳۱۲ که تا تاریخ تصویب این قانون حواله یا تأدیبه نکرده است از دفتر مربوطه حذف نماید.

**رئیس** - آقایان صکه با این ماده موافقت فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده بیست و دوم:

ماده بیست و دوم - وزارتخانهها و ادارات متعلق دولتی مجازند با موافقت وزارت مالیه اولیه و ماشین آلات و وسائل نقلیه متعلق خود را به کمک اعتبارات مربوطه خود در صورت لزوم تبدیل یا حسن از همان نوع نمایند موقع لزوم را باید با مأمورین مربوطه بانوجه بهدلول ماده نهم متمم قانون بودجه ۱۳۱۰ تصدیق نمایند.

**رئیس** - آقای دیبا

**طالباطالی دیبا** - بنده عقیده ام این است تبدیل کردن از همان نوع ممکن است در عمل اسباب اشکال و وحشت بشود هم برای وزارتخانهها هم برای وزارت مالیه یعنی اینجا

الزامی نیست که تبدیل با حسن که میشود از همان نوع بشود مثلاً بک وزارتخانه اتومبیل دوج دارد اتومبیل دورولت میخواهد بخرد این حتماً مجبور باشد که از همان اتومبیل نوع خودش بخرد این صحیح نیست.

**مخبر** - مقصود از نوع همین چیزی است که فرمودند یعنی مقصود این نیست که اتومبیل تبدیل بطیاره بشود (خدا نمائندگان) و این ماده همان مقصود آثارا برساند که اتومبیل باشد.

**رئیس** - آقایانی که با ماده بیست و دوم موافقت قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده بیست و سوم:

ماده بیست و سوم - وزارت مالیه مجاز است تا میزان ۵۵۰۰۰ ریال اضافه مخارج وزارت عدلیه را بابت سوخت و روشنایی از محل صرفه جوئیهای بودجه ۱۳۱۱ آنوزارتخانه تأدیبه نماید.

**رئیس** - آقایان موافقین با این ماده قیام فرمایند (عده زیادی برخاستند) تصویب شد. ماده بیست و چهارم:

ماده بیست و چهارم - وزارت مالیه مجاز است از جوه خسارات که بحساب مخصوص با اختیار وزارت عدلیه نگاهداشته شده بدهی های اجرای عدلیه را تأدیبه نماید و جوهی که بعداً بابت بدهی های مذکور از مسئولین وصول میشود بهمین حساب رد نماید.

**رئیس** - آقایان موافقین با این ماده قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد. ماده بیست و پنجم:

ماده بیست و پنجم - وزارت مالیه مجاز است حقوقی را که دولت در قصبه شیبتر واقعه در ارومق از نواحی آذربایجان دارد بقیامت ده برابر عایداتی که بدولت میرسد بکسانی که عایدات فعلی را بدولت میدهند بفرودد.

**رئیس** - آقایانی صکه با ماده بیست و پنجم موافقت قیام فرمایند (عده زیادی برخاستند) تصویب شد. ماده بیست و ششم:

ماده بیست و ششم - دولت مجاز است تا آخر سال ۱۳۱۳

با اخذ حقوق مقرر در قانون ۱۹ آبان ماه ۱۳۱۱ تجارت توتون و سیگار و نمیه سیگار را در حدود مقررات مربوطه به تجار واگذار نماید.

**رئیس** - موافقین با این ماده قیام فرمایند (عده زیادی قیام نمودند) تصویب شد. ماده بیست و هفت و بیست و هشت را به بنده یادداشت داده اند پیش همه هست و قرائتش لزومی ندارد (صحیح است) در ماده بیست و هفت نظری نیست آقای شاهرودی... آقای مخبر فرمایشی داشتید؟

**مخبر** - در ماده بیست و هفتم در فتره سوم اشتباهی شده است که در کمیسیون هم اصلاح شده است و اینجا هم باید اصلاح شود مادام که شرکتها برقرار است زائد است.

**رئیس** - یکبار قرائت فرمایند تا اصلاح کنیم.

**مخبر** - در قسمت سوم مینویسد: تلفن گرام قبول نکرده و نظارت وزارت پست و تلگراف و تلفن را در مکالمه تلفونی مصادم که شرکتها برقرار است بخرج شرکت تأمین نماید. این در کمیسیون بودجه مذاکره شد که جائه مادام که شرکتها برقرار است لزومی ندارد و نظارت دولت را در امور تلفن همیشه باید قبول داشته باشند (صحیح است) در کمیسیون این جمله حذف شد اینجا سهواً باز در طبع تکرار شده است و باید این عبارت حذف شود.

**رئیس** - آقای شاهرودی فرمایند.

**شاهرودی** - در اینجا راجع بحق باز خرید سهام و حقوق فروشندهگان اولیه تا دو ماه از تاریخ واگذاری محظوظ داشته اند و عقیده بنده این است که تا دو ماه کم است و سه ماه در این قسمت معین کنند بجز است پیشنهادی هم در اینخصوص نمیه و تقدیم میکنم.

**رئیس** - آقای مدلل

**مدلل** - نظر بنده اول راجع بقسمت سوم بود که مینویسد تلفن گرام قبول نکرده مقصود این است در

آجگاهی که تا کراف نیست این قید بشود چون این خودش يك رابطه است (عده از نمایندگان - آجگاهی که تا کراف هست) همچنین در قسمت تلفن شهر طهران بنده عقیده ام این است که يك ضرب الاجل برای اداره تلفن باشد والا حالا که این قسمت حل میشود هیچ ضامن اجرایی ندارد که فردا اداره تلفن چه معامله خواهد کرد.

**وزیر پست و تلگراف** - آن نظری را که آقای شاهرودی داشتند که از دو ماه پیشتر قائل هستند که میت گذاشته شود این جا بیشتر نظر این است که کار اصلاح شود اگر خیلی هم بخواهیم مدت طولانی قائل شویم باز نفس غرض میشود بنده دو ماه گرفته بودم و حالا اگر موافقت و میل دارند در ماه سه ماه بشود مسامی ندارد موافقت میکنم با سه ماه و اما در نظری که آقای معذل اظهار کردند باین نظر موافق نیستم برای اینکه در غالب نقاط این نظر هست و اگر این رعایت هست باید در تمام همه آجگاهی که تلفن هست باید باشد.

**رئیس** - آقای طهرانچی

**طهرانچی** - عرض بنده در این ماده راجع به همان فقره سوم است. نظارت وزارت پست و تلگراف در امور تلفن خانه اساساً جزو امتیاز تلفن است یعنی دولت البته حق نظارت دارد بکلیه امور شرکت تلفن و حتی بنده میخواهم عرض کنم که دولت حق دارد حتی به کلیه امور مملکت نظارت داشته باشد ولی این کلمه که اینجا بنویسد که نظارت در مکالمات تلفن داشته باشد این يك قیدی از برای همان نیت خوبی که دولت در نظر گرفته است این نظر بکفایتی تولید اشکال میکند بنده قطع دارم که دولت باین نظر خوبی این را اجرا خواهد کرد ولی وقتی که در قانون بود مثل همان موقعی که مثلاً پیش آمد بکند مثلاً فرض بفرمائید موقع فرس هائر که کلیه خطوط تلفن در اختیار دولت گذاشته میشود و من میخواهم در اینجا عرض کنم این اصل بخصوصی را که اینجا نوشته اند زنده است و البته دولت در کلیه امور شرکت نظارت

عرض کنم کسی که شرکت در عایدات بنده داشته باشد در عایدات يك بانک یا يك تجارتخانه یا يك مؤسسه در کل آن جا حق نظارت و رسیدگی دارد و باز عرض می کنم و استدعا میکنم که در همین قسمت مکالمات تلفن بنده مثلی را عرض میکنم یکی طرز نظارت در آنجا ممکن است همیشه مامورین اسباب زحمت ممکن است بشوند و اینها فلج می کند کار شرکت تلفن را و بنده برای اجرای همان نیت خوب دولت این تذکره را فقط میدهم و نظر و قصدی هم هیچ ندارم چون میدانم دولت خودش در نظر گرفته است این عملی که درست نبوده با کاملاً مطالعه در اطرافش نشده بوده است خودش برگرداند و تشویق بکند و در هر صورت منظور این است که این زودتر بگذرد و عملی شود و بهمان نیت خوبی که هست و دارند اجرا شود دیگر عرضی ندارم.

**وزیر پست و تلگراف** - این ترتیب هیچ نگرانی ندارد در عمل هم ممکن است طوری تنظیم کرد که بکلی راه این تصورات را هم به بندد و مکرر خودشان توضیح کردند که حق نظارت باقی برقرار است حالا که برقرار است دیگر اشکالی ندارد که این جا هم باشد و بنده هم لازم میدانم که باشد و روی هم رفته میل دارم که ایشان موافقت فرمایند که زودتر این کار بگذرد و آن انتظاری که داریم از نتیجه و عمل بگیریم و آن مسئله دو ماه را هم خواستم از آقای شاهرودی خواهش بکنم که قبول فرمایند همان دو ماه باشد که زودتر بتوانیم موفق شویم.

**شاهرودی** - بنده مسزدمیدارم.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده بیست و هفتم موافقت دارند قیام فرمایند (اگر قیام نمودند) تصویب شد. ماده بیست و هشتم مطرح است. مخالف نیست؟ (گفتند - خیر) آقایانیکه با ماده بیست و هشتم موافقت قیام فرمایند (عده زیادی برخاستند)

**رئیس** - تصویب شد. عده از آقایان به بنده می گویند و می نویسند که همه قانون را دارند و محتاج نیست

قرائت شود. در آن دو ماده که خیلی مفصل بود مسامحه شد ولی واقفاً اگر این عادت استمرار پیدا کند خوب نیست و این بدهید بخوانند (صحیح است) ماده ۲۹ قرائت میشود:

ماده بیست و نهم - علاوه بر اجرای مقررات مندرجه در قوانین مخصوصه و اسناد و کتباتها در صورتیکه در پرداخت هر گونه مالیات و عوارض یا عواید عمومی دیگر که از طرف وزارت عالییه خواه طبق قوانین مخصوص یا طبق قانون بودجه و خواه در اجرای اجاره نامه ها و کتباتها و امتیاز نامه ها یا سایر قرار دادهای مشابه آن وصول میشود با استثنای مالیات املاک اربابی و در اب نایکماه از تاریخ انقضای موعدهای معینه تاخیر بعمل آید از ابتدای سال ۱۳۱۳ ماهیانه صدی يك و نیم بعنوان جریمه تاخیر برای هر ماه و کسور ماه دریافت خواهد گردید در صورتیکه میزان طلب دولت مورد اعتراض واقع شود متاع مذکور در فوق بدون قسطی مؤدی که در مورد مقرر پرداخت نشده تعلق خواهد گرفت

**رئیس** - مخالفی ندارد. آقایان موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده سی ام:

ماده سی ام - وزارت مالیه برای وصول مالیات و عوارض و مال الاجاره و حق الامتیاز و منافع و جرایم مربوطه بآنها نسبت به سایر طلبکاران مدیونین خود و ضامنین آنها حق تقدم خواهد داشت مگر در مواقع ورشکستگی کلیه اشخاصی که اموال یا وجوه مشمول این حق تقدم را منصرف هستند و یا آن اموال یا وجوه را مدیون هستند در صورت اخطار کتبی نمایندگان صلاحیت دار وزارت مالیه حق نخواهند داشت که اموال مزبوره را از تصرف خود خارج نمایند مگر اینکه قبلاً وجوهی را که در اخطاریه های مذکور فوق تصریح شده است شخصاً تادیه نموده یا ایصال دارند و در صورت تخلف شخصاً مشمول پرداخت مطالبات مذکوره خواهند بود.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده سی موافقت قیام فرمایند

(اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده سی و یکم:  
 ماده سی و یکم - وزارت مالیه مجاز است کلیه بقایای مالیاتی تا آخر سال ۱۳۰۹، الکیفی را که مجموع بدوی سالانه کلیه املاک هر يك از آنها از دوپست ربال تجاوز ننماید باستثنای بقایای مربوطه بمالیات مستغلات از دفتر بقایا حذف نموده و آنها را از پرداخت بقایای مزبوره معاف دارد  
 رئیس - مخالفی ندارد. آقایانی که با این ماده موافقت فرمایند (عده زیادی برخاستند) تصویب شد ماده سی و دوم:  
 ماده سی و دوم - وزارت مالیه مجاز است که از وصول جرایم سنوات ۱۳۰۹ تا ۱۳۱۲ مشمولین قانون مالیات بر شرکتهای مصوب ۱۲ فروردین ماه ۱۳۰۹ که تاکنون بجزیه وصول در نیامده است صرف نظر نماید مشروط بر اینکه مشمولین مزبور حقیقه اسقاط تادیه جریمه را نداشتند یا اینکه در ظرف یکماه از تاریخ اختطاری که بآنها خواهد شد مالیات خود را (بدون جریمه) کاملاً تصفیه نمایند.  
 رئیس - موافقین یا ماده سی و دوم قیام فرمایند (اکثر قیام کردند) تصویب شد ماده سی و سوم:  
 ماده سی و سوم - وزارت مالیه مجاز است از فارغ التحصیلین کلاس قضائی بخدمت وزارت مالیه پذیرفته و حقوق آنها را استثناء مطابق رتبه قضائی آنها بپردازد.  
 رئیس - پیشنهادی آقای دکتر احتشام کرده اند:  
 بنده پیشنهاد میکنم بجای فارغ التحصیل های کلاس قضائی فارغ التحصیل های مدارس متوسطه و عالیه را در وزارت مالیه استخدام نماید.  
 دکتر احتشام - مفصود از تأسیس کلاس قضائی برای تعمیم و توسعه محاکم قضائی بود و فعلاً که این آقایان فارغ التحصیلان کلاس قضائی را انتقال می دهند بوزارت مالیه البته از آن مفصودی که داشته اند خود آقای وزیر مالیه فعلی که از آن تأسیس را کردند باز می مانند و همین

بنده پیشنهاد میکنم که ماده سی و پنجم بشرح ذیل اصلاح شود:  
 فیلمهای سینما توگراف که جنبه تربیتی و تعلیمی و فنی دارند و بوسیله ادارات دولتی وارد میشوند از حقوق گمرکی و عوارض راه معاف خواهند بود.  
 وکیلانی - عرض کنم که اینجا قید کرده اند توسط وزارت معارف در صورتی که ممکن است ادارات دیگر از قبیل اداره صناعت و فلاحت و تجارت هم فیلمهای فنی وارد کنند این است که بنده پیشنهاد کردم توسط ادارات دولتی نوشته شود و فیلمهای فنی هم اضافه شود.  
 مخیر - یکبار دیگر قرائت شود.  
 (اینطور قرائت شد)  
 فیلمهای سینما توگراف که جنبه تربیتی و تعلیمی و فنی دارند و بوسیله ادارات دولتی وارد می شوند از حقوق گمرکی و عوارض راه معاف خواهند بود.  
 مخیر - موافق هستم. بد نیست.  
 افسر - اجزه میفرمائید؟  
 رئیس - آق عضو که بیرون بودجه قبضید نمیتوانید حرف بزنید...  
 افسر - راجع باصل مطلب عرض داشتم  
 رئیس - حالا پیشنهاد است. نمیشود (صحیح است)  
 افسر - چون مخیر قبول کردند اصل مطلب شد و بنده عرض دارم  
 رئیس - خوب چون رغبت دارید بفرمائید  
 افسر - عرض کنم آن نظری که بود راجع به وزارت معارف برای این بود که تشخیص اینکارها از شئون وزارت معارف است این است که هر يك از ادارات دولتی هم بخواهند وارد کنند چه ضرر دارد بتوسط وزارت معارف بخواهند چون ممکن است که یکی از ادارات دولتی بیک مناسبتی يك فیلمی را بخواهد و منتقل باین مطلب نشود مثل وزارت معارف که شأن و عملش است و بهتر این است که از همان مجرای وزارت معارف باشد و هر يك از

ادارات دولتی هم که لازم دارند از همان مجرای وزارت معارف بخواهند چه ضرری دارد  
 مخیر - آن نظری که آقای افسر فرمودند سلب نشده است از وزارت معارف و اینکه قیام را کی تشخیص میدهد که تربیتی است فنی است یا تعلیمی است پیش تحت نظر وزارت معارف بوده حالا هم هست و اینجا فقط وارد کننده را نوشته بود و منحصر کرده بود بوزارت معارف در صورتی که ممکن است ادارات دیگری هم بخواهند وارد کنند ولی تشخیص را که فرمودند در این جا ب وزارت معارف بوده است حالا هم هست.  
 رئیس - آقایانی که با ماده سی و پنجم موافقت فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد. ماده سی و ششم:  
 ماده سی و ششم - مفاد مواد ۴ - ۶ - ۸ - ۱۰ - ۱۶ - ۱۱ - ۲۰ - ۲۴ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ - ۳۲ - متمم قانون بودجه ۱۳۱۲ و مفاد مواد ۱ - ۲ - ۸ - ۱۴ - ۱۶ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۶ - متمم قانون بودجه ۱۳۱۱ و مفاد مواد ۵ - ۶ - ۸ - ۹ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۲۰ - ۲۱ - متمم قانون بودجه ۱۳۱۰ در سال ۱۳۱۳ نیز مجری خواهد بود.  
 تبصره - مبالغی که در ضمن مواد ۵ و ۶ و ۳۳ بودجه ۱۳۱۳ وزارت پست و تلگراف جهت مخارج اسعاری معین شده است از مقررات ماده ۱۵ متمم قانون بودجه ۱۳۱۲ مستثنی است یعنی وزارت پست و تلگراف می تواند در مواقعی که مصرف کردن مخارج مربوطه بخواهد مزبوره در داخله مملکت ضرورت پیدا کند با موافقت وزارت مالیه بر ربال دریافت و مصرف نماید.  
 رئیس - آقایان موافقین با ماده سی و ششم قیام فرمایند (عده زیادی قیام نمودند) تصویب شد مذاکره در کلیات ثانی است. مخالفی ندارد؟ (گفتند - خیر) رای می گیریم با ورقه آقایان موافقین ورقه سفید خواهند داد.

( اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۹۲ ورقه سفید  
تعداد شد )  
رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رای ۱۰۹ نفر به  
اکثریت ۹۲ رای تصویب شد

۵- مواع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه |  
رئیس - اجازه میفرماید جلسه را ختم کنیم (صحیح است)  
جلسه آینده فردا یکشنبه سه قبل از ظهر دستور  
لایحه تفریح بودجه و بودجه سال ۱۳۱۴ مجلس  
شورای ملی  
( مجلس یکساعت بعد از ظهر ختم شد )  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

# قانون

## اصلاح بودجه ۱۳۱۴ وزارت پست و تلگراف

عده واحد - وزارت مایه مجاز است باین ذیل را از بودجه وزارت پست و تلگراف کسر :

|                      |              |                 |
|----------------------|--------------|-----------------|
| ماده ۱ - از فقره دوم | ۴۲۷۵۰۰۰ ریال | معدل ۲۸۵۰۰ بهای |
| ماده ۵ - از فقره دوم | ۲۵۷۵۰۰۰      |                 |
| جمع                  | ۶۸۵۰۰۰۰ ریال |                 |

و بشرح ذیل اضافه نماید :

|   |              |                |
|---|--------------|----------------|
| ماده ۲۴ از فقره اول                                   | ۱۰۰۰۰۰۰ ریال |                |
| ماده ۸ از فقره دوم بابت تعمیرسیم های کابل در سنه ۱۳۱۰ | ۲۸۵۰۰۰۰      | معدل ۱۹۰۰ بهای |
| جمع   | ۱۸۵۰۰۰۰ ریال |                |

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و ششم اسفند ماه یکهزار و سیصد و دوازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

# قانون

## هفتم بودجه سال ۱۳۱۳ مملکتی

### ماده ۱

اعتباراتی که برای مخارج اندامی مملکتی و مخارج انتخابات دوره نهم قنیه در بودجه ۱۳۱۴ مملکتی منظور است در سال ۱۳۱۳ نیز قابل تهنه و مصرف است و همچنین اعتبار انتظامی سال ۱۳۱۴ و اعتبار تهیه اوزان و مقایر مندرج در بودجه سال ۱۳۱۳ در ظرف سال ۱۳۱۴ نیز قابل تهنه و مصرف میباشد

### ماده ۲

وزارت مایه مکلف است آنچه را از عایدات و وجوهی که وصول و بجمع عایدات مملکتی وارد شده است در صورتیکه تشخیص داده شود که اخذ آن برخلاف قانون و یا بی جهت جزو عایدات مملکتی ولرد شده از عایدات جاری رد نماید و نیز مجاز است تمام وجوهی را که بابت جریمه متهمین قضائی در یافت شده و میشود در موقتی که متهمین مذکور بموجب احکام مراجع قانونی از جرم اقصای تبرئه میشوند از عایدات جرائم مربوطه سال ۱۳۱۴ رد نماید .

### ماده ۳

وزارت مایه مجاز است طلب سهام و رسیدگی و تصدیق شده اشخاص را از دوات که در حدود اعتبارات مصوب سنه مربوطه باشد در مقابل بدهی همان اشخاص احتساب و در بودجه عایدات و مخارج سال ۱۳۱۴ جمع و خرج نماید .

### ماده ۴

بودجه جزء اعتبار عمران و اصلاح آن که در ظرف سال ممکن است لازم شود باید بتصویب هیئت وزراء برسد .

### ماده ۵

وزارت مایه مجاز است مازاد عایدات سال ۱۳۱۳ را و هر بقای که بابت عایدات سنه مزبور پس از ختم دوره عدل آن سال وصول میشود و آنچه پس از پرداخت نهودک از ۱۱ میلیون ریال اعتبار مصوب در بودجه ۱۳۱۳ بقی بماند پس از تکمیل وجه متعرت ردی در حساب ۱۳۱۳ منظور نماید

### ماده ۶

وزیر مایه برای اصلاحی که در تشکیلات قضائی وزارت مایه لازم میداند مجاز است بطور استثناء برای سال ۱۳۱۳ در هر یک از اعتبارات مصوب در بودجه های ۱۳۱۴ انارات و دوایر و مؤسسات تابه وزارت مایه و همچنین در سایر ادارات مربوطه وزارت مایه که در بودجه ۱۳۱۳ کل مملکتی منظور شده است هر قیل و انقل یا تغییر و تبدیلی که لازم بداند داده و از آن استفاده نماید .

### ماده ۷

وزارت مایه مجاز است مبلغ (۶۰۰۳۰۰۰ ریال) اضافه مخارج سال ۱۳۱۳ ثبت استاد را بابت مخارج مربوطه بپردازد از

آقایان: آقایان: فروغی - ساطعی - احتشامزاده - کفائی - دکتر ملکزاده - دکتر افغان - شریعت زاده  
دهیری - حاج فلاحتین ملک - مؤید قوامی - مهدق جهانشاهی - آقا رضا مهدوی - دکتر قول ایلیغ - شیرازی - وهابا - صفاری  
یات ماکر - شامردی - آقا سید کاظم - نواب یزدی - کمالی - حاج آقا وهاب زاده - انتشار اعتبار - قزوچی - دیر - برای  
محمد ضیائی - امامی - بنامی - کازرونیان - نریز - مهربان خان - فرمند - وکیلی - پارسا - مزه نش - چشیدی - حسن آقا مهدوی  
ملک زاده آملی - حاجی - حبیبی - افغانی - مستغان فراگراو - اعظم زنگه - دکتر ضیاء - افسر - اورنگک - حاج محمد رضا بهبهانی  
مزدهی - میرزا بانس - نازی - بیات - دکتر شیخ - ملک مدنی - مقدم - شریفی - کاشف - مصنف - مؤید احمدی - یزدی  
دولت‌شاهی - بود سرتیب - وحی - ارگانی - جعفری - سرآت استغیاری - دادور - اسدی - میرزائی - مهدوی خراسانی -  
دکتر طهری - کبکخرو خاهرخ - دکتر سببی - دکتر احتشام - دهستانی - محیط - دریائی - امیر ابراهیمی - عدل - نصیری  
افغان - مصمم سنگ - طالش خان - دکتر سنگ - بختیار - نقه‌الاسلامی - موای - طباطبائی دیا - لاریجانی - طهرانی -  
دکتر بهرامی - لیلوانی